

Lateinische Lektüreübung II (Faller)
Wintersemester 2023/24
Text 15

Eine nicht unpathetische Darstellung der Situation vor dem Untergang Trojas:

- 1 Iam decuma maestos inter ancipites metus
Phrygas obsidebat messis et vatis fides
Calchantis atro dubia pendebat metu,
cum Delio profante caesi vertices
- 5 Idae trahuntur scissaque in molem cadunt
robora, minacem quae figurabunt equum. [...]
o patria, pulsas mille credidimus rates
solumque bello liberum: hoc titulus fero
incisus, hoc ad fata compositus Sinon
- 10 firmabat et mens semper in damnum potens.
Iam turba portis libera ac bello carens
in vota properat. fletibus manant genae
mentisque pavidae gaudium lacrimas habet.
quas metus abegit. namque Neptuno sacer
- 15 crinem solutus omne Laocoon replet
clamore vulgus. mox reducta cuspidem
uterum notavit, fata sed tardant manus,
ictusque resilit et dolis addit fidem.

Hilfen:

- Z. 2: **messis:** hier: „Jahr“.
Z. 2: **Phrygas:** griechisch gebildeter Akk. Pl. zu *Phryges*, hier: „Trojaner“.
Z. 3: **Calchantis:** Gen. Sg. von *Calchas* (Eigename eines Sehers).
Z. 4: **Delio profante:** „auf Geheiß des Deliers“ (der 'Delier' ist der Gott Apoll).
Z. 4: **vertices:** Nom. Pl. m. von *vertex*, hier: „Baumwipfel“ (des Ida-Gebirges).
Z. 5: **scissa:** PPP von *scindere*, „spalten“.
Z. 7: **credidimus:** zu den davon abhängigen Syntagmen erg. *esse*. – Das „o“ in *solum* (Z. 8) ist übrigens kurz!
Z. 8: **titulus:** hier: „Weihinschrift“.
Z. 8: **fero:** hier = *equo*.
Z. 8: **Sinon:** Eigename. Sinon schwindelte den Trojanern vor, die Griechen hätten die Belagerung Trojas aufgegeben.
Z. 17: **uterum:** von *uterus*, hier: „Bauch“.

Zusätzliche Aufgaben:

- 1) Entwickeln Sie Theorien zu Gattung, Autor und Werk, aus dem der Text stammen könnte. **(3VP)**
- 2) In welchem Versmaß steht dieser Text Ihrer Meinung nach? **(2VP)**
- 3) Durch welche früheren Texte könnte dieses Gedicht inhaltlich beeinflusst sein? **(3VP)**